

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-  
hivatal: Calea Regele Fer-  
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN  
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam  
24. szám, 1933.  
Október 20.

Péntek

8822

Pontosan 8822 lélekkel szaporodott az idén a szellemi pályákra igyekvők száma. Tekintélyes szám, különösen, ha tudjuk, hogy évről-évre ilyen arányban növekszik az intellektuellek serege. Ez a nyolcezernyolcszázhuszankét fiatal lélek még telve van ambícióval, reménységgel. Fiatalságukat még nem koptatta el a meddő kísérletek hiábavalósága. Még hisznek, még bíznak, még feszülő akarások hajtják őket az élet útján... Fiatalok, lélekben és testben erősek, magabizók... Szegények: hamar elmarad majd mögöttük a fiatal-ság hevülete, szétfoszlik az önbi-zalmuk, mint a kámför és feszülő gerincük is hamar meggörnyed. Igen: az Élet, ez a kinnal, bajjal tétézett könyörtelen élet, gondoskodik majd róla, hogy így legyen...

Nem prófécia ez, hanem a tudott dolgok lerögzítése. Tudjuk, hogy mi van és ennek alapján nem borszokányság, ha jóelőre megjósoljuk, hogy mi lesz a fiatalok sorsa. Sívár sivatagokon nem terem bábér. És körülöttünk minden siva-tag. Haldoklik a közgazdaság, meg-bénult a termelő munka. Elnémul-nak lassankint a gyárak, a mühe-lyek, bányák. Szorgoskodni kész kezek tétlenül lógnak. Fejetetejére állt ez a keserű világ: elvadultak az erkölcsök, az etika fogalma las-sanként ismeretlen lesz. Különö-sen az, hogy új generáció néz ér-tellenül sok dologra, ami az idő-sebber szemében becsületet, jogot és igazságot jelentett.

Az egymásra következő generá-ciók között talán sohasem volt olyan tatóngó szakadék, mint a mi napjainkban. A tegnap és a ma emberei semmiképpen sem értik meg egymást. Más az érzésük, az izlésük, a vágyuk a reménységük. És ezt a tatóngó szakadékot egyre inkább kmélyítik. Áthidalásról, ki-egyenlítéséről szinte szó sem lehet már. A gyűlölet-fűtötte atmoszférá-ban megbénult az építőmunka. Ősz-tőnfűtötte, vak indulatok hajtának egymásnak egyeseket és nemzete-keket. Őlni, pusztítani, rombolni. Csoda-e, hogy ebben a légkörben kilátástalan minden elhelyezkedési vagy boldogulási kísérlet? Fajuk, vallásuk vagy nemzetiségük szerint osztályozzák az embereket és nem a képességük szerint. Építész, mér-nők, orvos, tanár vagy egyéb szel-lemi pályára való képesség van? Mit tesz ez, ha a vallásod, a nem-zetiséged, vagy a fajtád nem üti meg a mértéket? Valóban nem csoda, ha ebben a társadalomban, amelyben így szelektálnak, tíz és tizezer tanult ember nem tudja megtalálni a helyét... (h. j.)

## Megszüntetik a német birodalmi gyűlést és a „birodalmi vezetők tanácsát“ állítják fel helyette

Anglia mindenben azonosítja magát Franciaországgal  
Több mint tizenhárom milliárd frank közmunkákra  
A szociálisták is támogatják Daladiert

(BERLIN.) Jól informált forrás szerint a Hitler-kormány az a szándéka, hogy a november 12-iki szavazások után — mert választásokról szó sincs — a birodalmi gyűlést teljesen megszüntetik és helyébe az ugynevezett „birodalmi vezérek tanácsát“ állítják fel.

Ezzel a reformmal azt akarják elérni, hogy az új alkotmányt és az új közigazgatási törvényt még csak egy látszat parlament-féle se tárgyalhassa, hanem kizárólag a birodalmi vezérek tanácsa döntson fölötte. Az új alkotmánytervezet szerint egyébként megszüntetnék az eddigi tagállamok autonómiáját és Németországot 20 nagy megyére osztanák fel. A birodalmi vezérek tanácsa nevezi ki Hindenburg elnök utódját is. Az elnöki széket ezután nem választás, hanem kineve-zés útján fogják betölteni.

### Hindenburg lemond

(LONDON.) Politikai körökből származó értesülés szerint a no- vember 12-iki németországi választás csak arra szolgál, hogy Hitler elérje rég célját, hogy:

Hindenburg helyére kerülhes- sen.

Ugyanezen forrás szerint erősen tartja magát az a hír is, hogy Hin- denburg november 12-ike után le- mond...

ANGLIA ÉS FRANCIAORSZÁG  
EGY UTON HALAD

(PÁRIS.) Tyrell párisi angol nagykövet tegnap felkereste Dala- dier francia miniszterelnököt és hosszasan tárgyalt vele. A tár- gyalások során a nagykövet kijelentette, hogy az angol kormány mindenben azonosítja magát a francia kormánnyal az új neu- zetközi helyzet tekintetében. Ezt az újabb helyzetet kizárólag Németországnak a leszerelési érte- kezléről való eltávoztása válto- ta ki.

RENDEZIK A FRANCIA ÁL-  
LAMHÁZTARJÁST

A francia kormány helyzete te- hát szilárdabb, mint valaha. Poli- tikai körökben általában az a véle- mény, hogy

egyelőre semmi körülmények

között sem szabad közvetlenül tárgyalni Németországgal.

Ennek csak akkor jöhet el az ide- je, ha majd a németek reáeszmél- nek, hogy Franciaország nemcsak, hogy veszedelmesen fel van fegyverkezve, hanem hatalmas haráti-gyűrű veszi körül.

Ezzel szemben Németország telje- sen védtelen. Egyelőre a pénzügyi szanalási javaslatok foglalkoztatják a kormányt. Helyre akarják álli- tani az államháztartás egyensúlyát, mert a deficit a jövő évi költség- vetésben közel 8 milliárd frank. En- nek egy részét különböző adókkal fedezik. A kormány azonban óva- tos és a fenti összegnek csak felét állította be a költségvetésbe, ne- hogy kellemetlen esalódás érje.

Az állami tisztviselők fizeté- sének, illetve nyugdíjának le- szállítása 1.3 milliárd megta- karítást jelent.

A pénzügyi javaslatokkal egyidejű- leg 4 évre terjedő munkaprogra- mot terjesztett elő a kormány és 13.7 milliárd frankot irányoz elő a munkanélküliség enyhi- tésére szolgáló közművekre. Ebből az összegből 9 milliárdot a városoknak és községeknek kell előteremtteni.

MIT KIVÁNNAK A SZOCIA-  
LISTÁK?

(PÁRIS.) A francia szociálde- mokrata párt tegnap este értekez- letet tartott. Leszögezték, hogy a baloldali páriszövetséget to- vábbra is fent kell tartani.

Kimondották, hogy

ellenzik akár egy nemzeti egy- ség alapján álló, vagy koncen- trációs kormány megalakítá- sát, mert a választásokon Franciaország népe a baloldali pár- tok mellé állt s így nincs szükség más kormányra. A szociáldemok- rata párt azt kívánja Daladier kor- mányától, hogy a pénzügyek ren- dezését a dolgozók érdekeinek meg- sértése nélkül hajtsa végre.

külpolitikai téren folytassa a béke megszervezését, gondos- kodjék az ország biztonságáról szegüljön ellene Németország újra fegyverkezésének és a fegyver, valamint lőszergyár- tást tegye állami monopólium- má...

Ha ezeket a kívánságokat teljesíti Daladier, úgy

a szociáldemokrata párt min- den erejével támogatni fogja és rajta lesz, hogy az ország kor- mányzása ne kerüljön a jobboldal kezébe.

BENES ÉS DOLLFUSS MINDEN-  
BEN MEGEGYEZTEK

(BÉCS.) Dr. Benes csehszlovák külügyminiszter és Dollfuss osz- trák kancellár tanácskozásáról a bécsi távirati iroda hivatalos jelen- tést tett közzé. A nyilatkozat meg- állapítja azt, hogy a tárgyalások során több vitás kérdést sikerült megoldani, amely eddig a két or- szág között fennállott. A tárgyalá- sok anyagát az osztrák-csehszlo- vák kereskedelmi szerződés képez- te tulsúlyban, amelyben sikerült megegyezést létesíteni.

## Százhusz éve folyt le a „Népek csatája“

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Százhusz esztendeje annak, hogy Napoleon és a szövetséges államok megkezdtek az akkori kor legvéresebb, a történelem legnagyobb csatáját, melyet a németek „Fölkersch-lachtnak“, a franciák „Bataille des Geantnak“, Népek csatájának neveztek el.

A francia császár Lipcse mellett vitta meg a tizenkilencedik század legborzalmasabb ütközeteit és a lipcsei csata volt az az ütközet, amely Napoleon és Franciaország európai tulsúlyát megtörte. A szövetséges hadseregek fővezére, Schwarzenberg herceg, osztrák tábornagy volt, akinek vezérkari főnöke Raveczky gróf dolgozta ki a nagy csata haditervét. A csata megkezdődött. Felkörben kellett volna felvonulniuk a szövetségeseknek, hogy elvágják Napoleon visszavonulási útját. Az előnyomulás hírére Napoleon hadseregét visszafelé összpontosította. És Murad előcsapatai már 1815 október 14-én viték meg a nagy lovas csatát, melyen a franciák maradtak alól. Ezzel vette kezdetét a „Népek csatája“. A döntő ütközet október 17-18 és 19-én zajlott le. Napoleon 16-án állította fel hadvonalát és seregét 180 ezer főre becsülték. Mintegy 200 ágyúval, amivel szemben a másik oldalon 137 ezer osztrák, 388 ágyúval, 121 ezer orosz 500 ágyúval, 70 ezer orosz 280 ágyúval, 34 ezer lengyel 134 ágyúval, tehát 361 ezer szövetséges katonára sorakozott fel 2700 ágyúval Napoleon hadseregével szemben. Október 16-án a szövetségesek megtámadták a franciákat Lindenau mellett, de a csaták eldöntetlenek maradtak. 18-án Schwarzenberg három hadosztályban verte ki a franciákat Schönfeld, Paulsdorf és Schöttek mellett erős állásaikból. Propstheida, melyet Napoleon védett, tartotta magát. 19-én reggel néhány óras ostrom után a szövetségesek döntő rohamra indultak Napoleon ellen, akit már a németek is elhagytak és aki ezek átpártolása folytán visszavonulni és menekülni volt kénytelen. Hogy Napoleont nem sikerült ebben a csatában bekeríteni és elfogni, annak köszönhető, hogy a szövetséges seregek nem volt egységes a vezetés és az uralkodók nemcsak, hogy beleavatkoztak a haditervekbe, hanem mintegy 40 ezer emberét időközben átvételek a csatater ellenkező irányába. A „Népek csatájában“ a franciák közül mintegy 78 ezer ember jutott fogságba, sebesült meg, esett el. A szövetségesek közül 51 ezer ember. A lipcsei hatalmas győzelmet az osztrák fővárosban annyira értékelték, hogy a csata után a Mária Terézia rend parancsnoki keresztjével 17. lovagkeresztjével 11 és nagykeresztjével 1 résztvevőt tüntettek ki.

— Mindenki saját érdekében eszelekedik, ha talp- és bőrszükségletét a legolcsóbb napi árakon, legtartósabb minőségben ujonnan berendezett üzletében szerzi be. Nagy választék bel- és külföldi árukban. Szíves pártfogást kér **Kozák István** bőrkereskedő Cluj, Calea Regele Ferdinand 25, volt Wesselényi Miklós-ucca. Főpostával szemben.

**Kolozsvári Kalauz és Cimtár**  
Ara 50 Lei.

## URANIA MOZGÓ

### Általános közkívánatra vetíti Kisértetek vonata

100 százalékos románul beszélő és éneklő filmet. Főszerepekben:  
Toni Bulandra, G. Störin, Dida Solomon, Calmachi Renée Annie etc.  
Monopol Vesca-film

## Döntött a közigazgatási bíróság a taxaszabályrendelet felebbezése ügyében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Mint ismeretes, a városi taxaszabályrendelet

több oldalról megfelebbezték különböző címenek a közigazgatási bírósághoz.

A felebbezéseket a Háztulajdonosok Szövetsége a Kereskedő Tanács, a Gyáriparosok Szövetsége és dr. Sattler István felebbezték meg.

mert a szabályrendelet egyes pontjait sérelmesnek és törvénytelennek találták.

A felebbezéseket a múlt héten tárgyalta a közigazgatási bíróság második szekciója dr. Barzescu táblai tanácselnök elnöklésével. A felebbezések ügyében tegnap délután hirdette ki döntését a revíziós bizottság, amikor is a Gyáriparosok Szövetségének, a Kereskedő Tanácsnak és dr. Sattler Istvánnak kérését elutasította, míg a

Háztulajdonosok Szövetségének felebbezését figyelembe vette.

Igy a szabályrendelet negyedik szakaszát módosítani kell a városnak, az 55-ik szakaszt, mint törvénytelen törölték a szabályrendeletből, a 74-ik és 75 szakaszt szintén módosítani kell, a 76-ik szakasz szintén az 55-ik szakasz sorsára jutott: törölték. Megváltoztatják ezenkívül a 21-ik szakaszt is, mivel az a közigazgatási bíróság ítélete szerint helytelen.

Az ítélet záradékában kimondotta a közigazgatási bíróság, hogy a szabályrendelet csak a jóváhagyás után válik jogerőssé.

A városnak azt a kérését, hogy a szabályrendelet érvénye 1933 április 1-ig visszamenőleg lépjen érvénybe a közigazgatási bíróság elutasította.

## Új vezetőséget választanak a cipész és csizmadia iparosok

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A cipész, csizmadia „A“ és csizmadia „B“ szakosztályok előjárósága által hozott határozat értelmében ezen szakosztályok vezetőségét ismét megválasztják, a módosított szakosztályi alapszabályainak megfelelően.

A cipész szakosztály újalakulási gyűlése f. é. október 23-án, hétfőn este 7 órakor lesz megtartva az Ipartestületnél.

A cipész szakosztályba tartoznak mindazon cipész iparosok, kik a Piata Mihai Viteazul piacán nem árusítanak.

A csizmadia „A“ szakosztályába

tartoznak mindazon csizmadia iparosok, akik a csizmadia társulatnak tagjai és ennek kiárusítási helyén árusítanak.

A csizmadia „A“ szakosztály újalakulási gyűlése f. é. október 24-én, kedden este 7 órakor lesz az Ipartestületnél.

A csizmadia „B“ szakosztályba tartoznak mindazon csizmadia és cipész iparosok, akik a pari termékeiket a Piata Mihai Viteazul piacán árusítják ki.

A csizmadia „B“ szakosztály újalakulási gyűlése f. é. október 25-én, szerdán délután 3 órakor lesz az Ipartestületnél.

## Az adóárverések visszaéléseit orvosolja a pénzügyminiszter

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A pénzügyminisztérium körrendeletét küldött a pénzügyigazgatóságoknak. Ebben a rendeletben részletesen felsorolja mindazokat a tárgyakat, amelyeket az adóhivatalok nem foglathatnak le, illetve nem árverezhetnek el. A pénzügyminisztériumi rendelet utal arra, hogy a minisztérium már 1933 május 27-én kelt 53-363 számú leiratával részletes utasításokat küldött az adók behajtásáról. Ezt a rendeletet azonban — állapítja meg a pénzügyi-

minisztérium —

egyes tulbuzgó adóbehajtó közegek helytelenül értelmezték és olymódon jártak el, hogy az legkevésbé sem szolgálta az állam érdekeit. A behajtó közegek ugyan is

az elsőrendű szükségleti cikkeket is elárvereztették, holt ezeket az adóbehajtási törvény védelem alá helyezi.

A legújabb pénzügyminisztériumi rendelet értelmében nem szabad elárverezni az

## Ön sokkal takarékosabb ember,

mint szomszédja, de azért embertársi kötelessége őt figyelmeztetni arra, hogy sokkal hosszabb ideig él ruhája-fehérműje, ha azokat

**CZINKVÉL tisztítja, festeti.**

ágyat, ágyneműt, ruhadarabokat, fehérneműt és felsőruhát. A földműveseknél feltétlenül meg-hagyandók.

két igavonó barom, egy tejelő tehén, négy kecske, hat juh, esetleg a végrehajtást szenvedő kívánságához képest más két állat is.

Az állatok részére meghagyandó két hónapra megfelelő eledel, tehát széna vagy szemes termény és ugyancsak két hónapra elegendő élelmet kell meghagyni a gazda és családja ellátásához is. Ekét, boronát egyszóval a mezőgazdasági felszerelést sem szabad lefoglalni és elárverezni. A szellemi munkásoknál

a könyvtár, de elsősorban a szakkönyvtár 10 ezer lej értékig

mentesül az árverés alól. A könyveket maga a fél választja ki. Mentetik még az árverés alól a katonai öltönyöket, felszereléseket, valamint azokat a szerszámokat, melyek a bányatörvény 46-ik paragrafus értelmében a bánya felszereléshez tartoznak.

Egy hiánya van csak a rendelkezésnek. És ez az, hogy a pénzügyminisztériumi körrendelet a kereskedő és iparosok számára nem tartalmazza, hogy ezen a téren újból találgatásokra és esetleg tulbuzgóságokra adnak alkalmat.

## A közönség panaszai

Egyszerre három panaszos levelet hozott szerkesztőségünknek a posta.

A Vas-ucca lakói azt panaszolják, hogy a 35. számtól felfelé, nincs villanyvilágítás. Egyszóval még a közbiztonság is veszélyben forog. Ugyanakkor az utstelen olyan sár van, hogy a gyalogos forgalom csak nehezen bonyolítható le. Az ucca közepe táján, ahol új telkek és házak vannak, valamikor hatalmas gödröt ástak, ahonnan az építkező lakosok kitermelték a homokot. A gödröt később az ucca lakói betömötték, de nem úgy, ahogy kellett volna. Ha eső esik, a sár ezen a helyen olyan nagy, hogy semmiféle jármű nem képes keresztül gázolni rajta.

Panaszolniak a Györgyfalvi-ut és környéki lakosok is. A Györgyfalvi-uton ugyanis, van vízvezeték, de az utstet kanalizálását nem tartotta fontosnak az időközi bizottság. Ez azt eredményezte, hogy a kiöntött mosogatólé felgyülemlt a „jarda“ szélén és kibírhatatlan büzt áraszt. A sárral ezen a környéken szintén baj van. Főképpen azért, mert a közeli falvak lakói többnyire a Györgyfalvi-uton jönnek be Kolozsvárra.

A Donáth-ut és Vasvári Pál-ucca lakói főképp a villanyvilágítást nélkülözik. Mert szerintük nem elég csak minden harmadik villanyfán a villanykörte. Olyan sötétség van sokszor itten, hogy esténként a járókelők 3—4 lépésre nem látják egymást.

Ideje volna, ha nemcsak az adó behajtásra, de az uccák karbantartására is gondolna egy kicsit a város.

\* Megnyitott Hellmann Klára mozgásművészeti iskolája. Felölt, gyermekkurzus. Magánórak. Gyógytorna. Str. Calugheritelor 1. (Erzsébet-fürdő udvarán).

*Se pénz se posztó*

## A holdban vannak a közmunkák, amelyeket a munkanélküliek segélyezése helyett ígérnek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Néhány héttel ezelőtt minisztertanácson egy csapásra elintézték a munkanélküliek segélyezését. A minisztertanács úgy döntött, hogy az idén nem lesz munkanélküli segélyezés, hanem közmunkákat indítanak be, amelyeken foglalkoztatják majd a munkanélkülieket.

Ezt a rendelkezést a minisztertanács eljuttatta a városok vezetőihez is, akik azonnal a rendelkezés tartották magukat s arra az álláspontra helyezkedtek, hogy az idén segélyezés helyett munkát adnak a munkanélkülieknek.

A terv megszületésének pillanatában is nagyon kétkedve fogadták az érdekeltek a közmunkákról szóló mesét s még nagyobb kétkedés kísérte a város vezetőinek azon nyilatkozatait, amely szerint programot adtak, hogy hol és milyen közmunkák lesznek elvégezve, amelyeknél a munkanélküliek százai juthatnak majd kenyérhez.

A valóság azokat igazolta, akik pesszimistikusan nézték a közmunkák tervét.

Azon a címen, hogy közmunkák lesznek, a munkanélküliek segélyezésére vonatkozólag még egy lépés sem történt. Nincsen segélyezési bizottság, de a munkanélküliek vizsgálására

a közmunkák megindítása sem haladt egy fél lépést sem előre.

Tervbe vették, hogy megosmálják az árterületeken a partokat, rendbehozzák az uccákat stb. Ezek eddig még csak tervek, mert a valóságtól nagyon messze állnak.

Pedig ha valóban komoly közmunkákról volna szó, úgy azokat már régen meg kellett volna kezdeni, annál is inkább, mert a szabadban való munkánál ki kell használni azt a néhány melegebb napot, ami még hátra van az őszből, mielőtt még beállna a tél. Ebben az irányban azonban egy lépés sem történt. A város néhány munkása dolgozik ugyan egy-két kolozsvári uccában, de ezt nem lehet közmunkának nevezni,

mert az a közmunka, ahol tíz-tizenöt embert foglalkoztatnak, igazán nem alkalmas a munkanélküliség enyhítésére. A közmunkák megindítása egyelőre a holdban van. A meglévő pénzből a város ki-aszfaltoztatta a Rákóczi-utat és annak a mellékutcait a Donáth-ut végéig.

Egy olyan utifestet hozottt rendbe, amely amugy is elég jó volt és amely bizony nélkülözhetetlen volt a javítást.

Igaz, ezen az útvonalon előkelőségek villái vannak s ha az ut rendben van, úgy a villának azonnal emelkedik az értéke, arról nem beszélve, hogy az előkelőségek is szívesen vesznek, ha a kaputól az autó-

ig terjedő utat aszfalton tehetik meg. Ehelyett a befektetés helyett sokkal okosabb lett volna olyan uccákat rendbehozni, amelyek a forgalom szempontjából fontosak és amelyek valamivel közelebb esnek a belvároshoz, vagy pedig, ami még fontosabb lett volna,

hozzá kellett volna látni a partvidékek megjavításához, hogy azokat mentesítsék az árvízveszély alól.

Igaz, hogy ez még most sem késő, mert ha idejében megkezdnék a javításokat,

talán sikerülne Kolozsvárt megmenteni egy újabb árvíz-től s még a munkanélkülieket is lehetne foglalkoztatni.

Itt van például a Str. Gelu, amely szintén villanegyede Kolozsvárnak. A Szamos évről-évre egy-két métert mos ki a partból, állandóan árvízzel fenyeget, he az illetékeseket még annyira sem lehetett rábírni, hogy

legalább fásítsák be a partot, mert abban az esetben a gyökerek annyira lekötik a földet, hogy a víz nehezebben tudja kimosni.

Ha a tavasz most is meghozza a szokott árvizet, úgy azért csak a város mostani vezetőit lehet felelőssé tenni, akik ötven és száz évekre előre készítenek városrendészeti terveket

csak épen a jelent tévesztik a szem elől.

szaladjon hamar a lakásukra, mert a nagymamája szobájába rablók törtek be.

Az álmából felvert tiszt telefonhoz szaladt és a rendőrséget hívta ki. A hatósági közegek egy-kettőre meg is érkeztek s behatolva a meggyilkolt asszony szobájába, ott borzalmas látvány tárult a szemük elé.

Pop Vasilenét hajánál fogva az ágy lábához kötve találták.

A testén 20 késszurást állapítottak meg.

A gyilkosnak nyoma veszett. A helyszínen kihallgatták Sztroja hadnagyot, valamint az unokát: Norica Popot. A bisleány azt vallotta, hogy lármát hallott a nagyanyja szobájából, benyitott és meggyújtotta a villanyt s akkor látta, hogy

egy hatalmas szakállas ember nagyanyja hátába szurja a kést.

A nyomozás legzélesebb mederben megindult. A gyilkosnak azonban mindezeideig nem tudtak nyomára akadni.

## SPORT

MEGVÁLTOZTATTÁK a Ripensia ellen szereplő Hungaria-Ujpest vegyes csapatát. Eszerint szombaton a következő csapat játszik a temesvári csapattal: Ujváry, Kóvágó, Kalmár, Egri, Sebes, Seres, Tamássy, Kardos, Jávör, Cseh, P. Szabó (Déri).

ÖSSZEÁLLÍTOTTAK Románia válogatott csapatát a Svájc elleni világbajnoki selejtezőmérkőzésre. A csapat a következő: Zombori, Albu, Vogl, Lakatos, Barátky, Moravetz, Bindea, Kovács, Sepi, Bodola, Dobay. Tartalékok: Püllök, Chiroiu és Steubach. A mérkőzés október 29-én lesz Bernben.

Gloria CFR Kolozsváron. A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójában az aradi Gloria CFR Kolozsváron játszik a Románia legénységével. Az Univesitatea Aradon játszik az AMTE csapatával Nagyváradon a Crisana-Tricolor mérkőzést játszik le. Bukarestben a CFR-Venus meccs kerül eldöntésre. A NAC Marosvásárhelyen a Mures vendége lesz, míg Temesváron a Brasovia játszik a Kinizsi legénységével.

ERDÉLY ÖKÖLVIVÓBAJNOKSÁGAI kétségtelenül legérdekesebb sporteseményei lesznek Kolozsvárnak. A bajnokságok vasárnap este kezdődnek a KKASE rendezésében az Unitárius Kollégium tornatermében. A versenyek nagy szenzációja lesz Szobolevszkynek, a többszörös magyar ökölvívóbajnoknak bemutatkozása, aki több bukaresti boxoló ellen viv.

## MAGYAR SZINHÁZ

MA ESTE PONT 8 ÓRAKOR MEGNYITÓ ELŐADÁS!

### Egy csók és más semmi

SZILÁGYI—EISEMANN OPERETT!

Teljesen új díszletek! — Modern rendezés!

45, 30, 25, 20, 15 és 10 lejes helyárak!

## Leánykereskedők erőszakkal elhurcoltak egy fiatal leányt

(KONSTANCA.) Néhány nappal ezelőtt konstancai rohonához érkezett látogatóba Marica Dolci 17 éves leány. A fiatal leány a városban két férfivel ismerkedett meg. Két nappal ezelőtt egyedül maradt a lakásban s mire vendégül látó nagynénje hazatért,

a lakást felülva találta s unokahágának hült helye volt.

A fiatal leány eltűnését jelentették a rendőrségen, amely széleskörű nyomozást vezetett be. A nyomozás során megállapítást nyert, hogy Marica Dolci két ismerőse Petre Ceapcanof bocskorkészítő és Uristu Gheorghe mészáros volt. A rendőrség ezen a nyomon elindulva házkutatás tartott a két férfinél, akiknek

lakásán meg is találták az eltűnt fiatal leányt

A rendőrség a két férfit őrizet-

## Állatias módon meggyilkoltak egy nagyszzebeni asszonyt!

(NAGYSZEBEN.) Tegnap éjjel Szeben egyik legforgalmasabb utcáján borzalmas gyilkosság történt. Pop Vasile főhadnagy özvegyét, egy még mindig feltűnően szép 48 éves asszonyt

husz késszurással meggyilkolták.

be vette, mert az eltűnt leány valómása szerint

erőszakkal, különböző fenyegetésekkel hurcolták el a nagynénje lakásából és állandó terror alatt tartották.

A további nyomozás során a rendőrség megállapította, hogy a leányrablásnál egy Balanuta Anghel nevű egyén is szerepel, aki sziguranca detektívnek adta ki magát s mint hatósági közeg, kényszerítette a leányt, hogy üljön velük autóba és kövesse őket.

Balanuta a letartóztatás elől megszökött.

Megállapítást nyert, hogy a két leányrabló egyike — Ceapcanof — leánykereskedelemért már 3 évet ült s valószínű, hogy jelen esetben is el akarta adni az elrabolt fiatal leányt.

Az özvegy főhadnagyné dús gazdag volt, Szebenben több háznak volt a tulajdonosa. Közvetlen az ő lakása mellett az egyik szobában Sztroja Cornél hadnagy lakott. Éjjel 2 órakor a hadnagyot az asszony unokája azzal keltette fel

álmából, hogy

Ha szombaton és vasárnap **DISZNÓTORON KEREKES**

bácsinál eszel, mindeu gondod elmúlik, beteg soh'sem leszel. — Erzsébet-ut sarok. :: ::

## TÁRSADALMI ÉLET

(—) **Kirándulás a nagyekemezői gáz-tüzhöz.** A Kolozsvári Róm. Kat. „Kolping” Legényegylet Turistaszakosztálya vasárnap, f. hó 22-én kirándulást rendez a Nagyekemezői gáz-tüzhöz. Indulás szombat este fél 11-kor. Részvételi díj vendégeknek 140, tagoknak 130 lej. Jelentkezni lehet péntek este 10 óráig az egyesület Brassai-uca 3. szám alatti helyiségében. Turavezető: Kalló László. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

(—) **A „Kolping” futballisták szombatán, f. hó 21-én rendezik meg a szezon első futballista bálját.** A vezetőség ezúton hívja meg azokat, akik véletlenül nem kaptak meghívót.

(—) **Szezonnyitó előadás az Orpheus műkedvelő egyesületnél.** A legkiválóbb kolozsvári műkedvelő egyesület, az Orpheus 29-én, vasárnap este 8 órai kezdettel tartja szezonnyitó előadását, Réthely Ödön színművész rendezésében és személyes fellépésével színpadra hozza a „Szökött katonák” színművet. Réthely színművészen kívül Szakács Frida színművésznő, Ungár Annus, Szakács József, Salamon György, Pap József, Deutscher Dezső vezetésével a legjobb műkedvelők lépnek fel. Az előadás a róm. kath. gimnázium dísztermében lesz és máris nagy az érdeklődés.

(—) **Nyelv- és gyorsírási tanfolyam magánalkalmazottak számára.** A Magánalkalmazotti Federáció kolozsvári szakosztálya ezennel meghirdeti román és német nyelvi, továbbá könyvelői és gyorsírási tanfolyamait, melyek — elegendő jelentkező esetén — november hó elején kezdődnek. Mindegyik kurzust megfelelő és képzett tanárok által lesz oktatva a modern pedagógia szabályainak figyelembevételével. Jelentkezni lehet a szervezet irodájában, Str. Memorandului (volt Unió-uca) 22. szám alatt hátul az emeleten, naponta délután 6 és 8 óra között.

(—) **Kultúrelőadások a Dávid Ferenc Egyletben.** A Dávid Ferenc Egylet, mint minden évben, az idén is megtartja szokott közérdekű felolvasási ciklusát, különböző társadalmi kérdésekről. Az egyletnek sikerült a legkiválóbb előadókat megnyerni a következő sorrendben: október 25-án dr. Márkos György: **Hogyan védjük meg gyermekeinket a fertőző betegségektől,** október 30-án dr. Varga Béla: **Új lélek kialakulása.** November 6-án dr. Ferenczy Sándor: **A természet világából (vetített képekkel),** November 13-án Szent-Iványi Sándor: **Az ideges háziasszony.** November 20-án Dóczyiné Berde Amál: **A vallásos nő a családban.** November 27-én dr. Veres Ferenc: **A kozmetika köréből.** Az előadások minden hétfőn délután 6 órakor tartatnak az Unitárius Kollégium dísztermében. Felhívjuk a közönség figyelmét az érdekes felolvasásokra. Külön meghívók nem bocsátatnak ki.

„**Tekesportlap**” címen hézagpótló szaklap jelent meg a napokban Kolozsváron. Az új sportlap, amelyet Móricz Béla a tekész szövetség ügyvezető elnöke, mint főszerkesztő és Varga Zoltán, mint felelős szerkesztő jegyeznek, érdeklődésre tarthat számot a tekész körében. A lap ára 3 lej.

— **Ha igen jól és olcsón akar étkezni, úgy okvetlen keresse fel a Farkas Balázs éttermét a Magyar Színház mellett.** Str. Saguna (v. Bartha Miklós-uca) 15—17. sz. között. — **Havi abona 750 lej.**

## Ma nyílik meg a Magyar Színház

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Hosszas szünet után ma este nyitja meg kapuit a Magyar Színház és meleg szeretettel várja oda nagyrabecsült közönségét. A mai megnyitó előadás két magyar szerzőnek, Szilágyi és Eismann ma már világhíres operettje az „Egy csók és más semmi” kerül színpadra.

Ennek a kiválóan szellemes és gyönyörű zenéjű operettnek főszerepeit Erényi, Miklóssy, Vass Piri, Stefanidesz Ili, Vékony Franci, Mészáros, Tompa Béla, Rajnay, Hetényi, Tompa Sándor és Ditrói P. Béla játsszák.

A rendezés körültekintő munkáját Hetényi, a zenekar dirigálását Stefanidesz József látja el. Az előadás pontban nyolc órakor kezdődik.

## Még csak most kezdődik majd az emberiség igazi fejlődése

(LONDON.) Dr. Robert Broom, a Stellenboschi (Dél-Afrika) Victoria-egyetem nagy hírű geológusa és zoológusa „Az ember előjövedele” (The Coming of Man) című feltűnést keltő művében érdekes új evolúciós tételt állít fel. A könyv az ember származását a majmoktól a halaktól vezeti le, azt állítja, hogy az emberi faj csak

**két vagy legfeljebb ötmillió évvel ezelőtt ágazott el az ember szabású majmoktól**

és elavult az az elmélet, amely az emberi faj korát 10—40 millió évre becsüli. Az evolúció mögött Broom

**tervszerű tudatos erők működését fedezi fel,**

melyek közül egyesek kedvezőek, mások rosszindulatúak, de valamennyinek célja és szándéka

**egészen tudatosan csakis az emberi faj kiválasztására irányulhatott.**

Egy Shakespeare, egy Newton evolúciója a halaktól nem lehetett a pusztán véletlenek sorozatának műve. Az evolúció óraműve azonban úgy látszik, már lejárt és

**a legutóbbi kétmillió év alatt egyetlen új faj sem jelent meg a földön,**

Naplemente előtt. Az egész világon mindenütt most játszik Gerhart Hauptmann gyönyörű színdarabját, a Naplemente előtt című világsiker aratott alkotását. A magyar színház is műsorára tűzte ezt a remekművet, amelynek hétfőn este pontban 8 órakor lesz a bemutatkozó előadása.

**Timosa és Érik a buzakalász.** Szombaton délután mérsékelt délutáni helyárrakkal a Timosa kerül színpadra részben új szereposztással, új táncokkal és énekekkel, a darab eredeti zenéjével. Vasárnap d. e. 11 órakor az Érik a buzakalász kerül színpadra nagyon olcsó ugynevezett matiné helyárrakkal, amikor minden páholy és fődíszintézés 17 lej és minden erkélyülés 10 leibe kerül.

ami arra mutat, hogy az ember kiválasztása

**lehetett a teremtés végcélja,**

egy ismeretlen szellemi erő határozott akarata. Az ember talán már a közeli jövőben felismeri, hogy milyen döntően fontos szerepe van a földön és

**akkor kezdődik majd az emberiség igazi fejlődése,**

mert jöllehet a testi fejlődés már befejezettnek lekinthető,

**a szellemi egyéniség tökéletesítése még alig kezdődött meg**

és ez a folyamat soha nem álmódott magasságba viheti az emberi nemet.

— **Cimita: az új porcellán.** Benito Avaco, chilei vasuti mérnök, az Andesekben eddig ismeretlen porcellánföldet talált. Az abból készült edények teljesen tűzállók és marósavak sem tesznek bennük semmi kárt. A „Cimita”-nak nevezett új anyagból készült edények villamoskohóban 3700 fok Fahrenheit hőfokot állanak ki a legesélyesebb repedés nélkül. Az égetett „Cimita” oly kemény, hogy könnyen metszi az üveget.

## Hangzatos reklámra

nincs szüksége a

## Jóestét!

független politikai napilapnak. Mindenki tudja: pártokon, érdekcsoportokon felül áll. Hírszolgálat gyors, pontos, megbízható.

## 1 lejért 8 oldalon

Ma már minden család asztalán ott van a Jóestét!

## Az utolsó orkan

(Regény a XXV-ik századból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét!”

(149)

— A világegyetem végtelensége határtalan. Ezt a határtalanságot fogjuk patruljainkkal bekalandozni. Mert kell! Mert szükségünk van rá. Mert élni akarunk. Ebben a határtalanságban keresünk új csillagot, új Földet az ember élet-lehetőségének biztosítására. Hogy hol fogunk találni, még másztuk elöttünk, de nemsokára megtudjuk, hogy hova költözhetünk el. Igen rövid idő alatt kell már ezt tudnunk, mert már nem egészen két év áll rendelkezésünkre és ha patruljainkat elindítjuk, félév alatt már ismernünk kell új világunkat.

— Tudjuk jól, hogy a világegyetem egységei és tömegének az űrben kozmikus sebességű mozgása van. Földünkön milliószer és milliomszor nagyobb csillagok tengelyük körüli mozgásokat és eliptikus pályájukon keringéseket végeznek. Sebességüknek mérete gigantikus. Másodpercek alatt az általunk ismert mértékszerinti kilométerek százereit, milliószer száguldják az űrben, tehát Kohezirobjaink sebessége, amely a fény sebességére fokozható, vagyis másodpercenként 300 ezer kilométerre, ez csak most játszik csodaszereket, de azonnal valósággá válik, amely percben apparátusaink a világűrbe jutnak.

— Még egy kérdést kell a világ részére a patrulok elutazása előtt megnyugtatóként elmagyaráznunk. Azt tudjuk már, hogy kohezirobunk eléri azt a kozmikus végsebességet, amelyet feltételezve bármilyen égitest rohanásában elér. Ha azt akarnánk, hogy Kohezirobjaink bolygóként keringjenek valamelyik égitest körül, elég az, ha a sebességgel legyőzzük a kérdéses bolygó vonzóerejét. Azon a ponton, ahol a csillag a Kohezirob-ra vonatkoztatva elveszíti gravitációját, ez esetben apparátusunk minden hajtóerő nélkül keringhet a világegyetem bármely egysége körül. Eppen ezért van tehát szükségünk a hatalmas sebességre, hogy minden esetben megszabadulhassunk bármely naprendszer, bár mely tagjának lefogó erejétől. A mi tudásunk szerint levegő nélkül az ember nem élhet, ezért tartalékolunk utasaink részére megfelelő mennyiségű nitrogén és oxigén tartályokat, amelyeket levegővé alakíthatunk át. A Kohezirob és Jakói nak egyensúlyi helyzetét úgy biztosítottuk, hogy apparátusunk külső burkának forgósebességét mindig azon bolygó forgási sebességére fokozza automatikus és érzékeny sebességadó készülékünk, amely bolygó vérétt elhaladunk. Ellenkező esetben testünk súlytalan állapotban lenne és a világűrben való tartózkodása a Kohezirob nak kényelmetlen, sőt lehetetlen is lenne.

(Folytatjuk.)

**A KÉK MADÁR**

jazz zenekar naponta muzsikál a

**REGAL**

kávéház pazarul berendezett helyiségében a

**VOXCsoPORT**

új attrakciói és remek számok naponta. — Szolid árak. — Belépődíj nincs. — Egész éjjel nyitva. — Telefon szám 518.

# Semmi intézkedést nem látunk hivatalos helyről a hitelélet feltámasztására

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nemrég látott napvilágot a Román Nemzeti Bank 1933. harmadik évnegyedéről szóló hivatalos kimutatás, melyet a Jegybank a saját és ezzel kapcsolatban az ország pénzügyi helyzetéről készített. Sajnálattal állapítható meg, hogy

a Banca Nationala a hitelélet feltámasztása és megerősítése céljából említésre méltó intézkedést nem fogantatosított.

A július—szeptemberi évnegyedben az ipar és kereskedelem hitelkereteit szűkítette,

még a szezonos ipari és kereskedelmi üzletek fellendítése céljából sem növelte kihelezési állományát,

sőt kereskedelmi váltótárcáját 85 és félmillió lejrel 9 milliárd 399 millió 710 ezer lejre csökkentette. A lombardhitel is állandóan csökken, csupán szeptemberben a warans-lombardok következtében emelkedett körülbelül 7 millió lejrel.

A Jegybank bruttó kamat- és jutalék jövedelme a jelzett hónap alatt 110 millió lejre tett ki, míg az 1932. év ugyanazon időszakában csak 142 millió lej volt ez a jövedelem,

tehát a mai gazdasági viszonyok közepette 32 millió lejrel nőtt ez a tétel. A rezszi 1932-ben és 1933-ban ugyanabban az időben 18 millió lej volt.

A Nemzeti Bank tudvalevőleg kölcsönt adott az aranybányák rendbehozatalára és az aranytermés fokozásának elősegítésére. A munka állandóan folyamatban van, ennek ellenére az 1933. év első felében a Nemzeti Bank által megvásárolt arany mennyiség jóval kevesebb volt, mint a múlt év hasonló időszakában. A Jegybank Romániában 1933. július 1. és szeptember 30. között csak

665.92 kilógram szinaranyat vásárolt 74 millió lej értékben, az év első felében 1664.45 kilógramot, a múlt év harmadik negyedekén pedig 1392. kilógram szinaranyat vett.

Ez a körülmény nem járult hozzá a bankjegyfedezet nagyobb arányú növeléséhez és a bankjegyfedezetben levő szinaranykészlet növekedése nem érte el az előző évi színvonalat.

A bankjegy devizafedezete csökkent, habár a kormány ez év harmadik negyedében rendelkezett a transzfermórátoriumot.

A bankjegyfedezethez csatolt devizakészlet az említett három hónap alatt

129 és fél millióval 524 millió 272 ezer lejre csökkent.

A szinaranykészlet 74 millió lejrel növekedett viszont a devizakészlet 129.5 millióval csökkent és most 10 milliárd 310 millió lej a

bankjegyfedezet arányban és devizákban.

A 88 ezer kilógramnyi szinarany-készletből 59 ezer kilógrammot tartanak a Banca Nationala pincéiben, 29 ezer kilógramm pedig a külföldön — főleg a Francia Nemzeti Banknál — van letétben 3 milliárd 222 és félmillió lej értékben.

A bankjegyfedezet csökkenése arra az elhatározásra bírta a Nemzeti Bankot, hogy a bankjegyeket is redukálja a fedezet csökkenése arányában. A kényszer hatása alatt a forgalomban levő bankjegyek összege 161 millióval leszállt és a legutóbbi kimutatás szerint 21 milliárd 193 és fél millió lejre tesz ki.

A pénzfedezeti arány változatlanul 35.74 százalék maradt. A szinarany fedezeti aránya négy és fél

ezrelékkal 33-93 százalékra javult. A papírpénzek 161 millió lejes csökkenésével egyidejűleg 179 millió lejrel emelkedett a forgalomban levő váltópénzek összege, amely szeptember 30-án 4.2 milliárd lejt tett ki, amiből 411.5 millió lej a Nemzeti Bank páncélszekrényeiben van. A bevont papírpénzek helyét a harmadik negyedében a váltópénzek foglalták el és így az összes fizetőeszközök 18 millió lejrel növekedtek, amelyeknek teljes összege, a bankjegyekkel és váltópénzzel 24 milliárd 982 millió lej. Ezekből a hivatalos adatokból megállapítható, hogy mindössze 18 millió lejrel növekedett Románia pénzálladéka, papírpénze pedig 161 millió lejrel csökkent, tehát a kormány semmiesetre sem engedte magát az ellenzéki inflációs szónoklatokkal befolyásoltatni.

## CAPITOL MOZGÓ

Ma utóljára:

### Csókoi Veronika

Péntektől egy film, amelynek nem kell reklám! A közönség maga fogja csinálni a propagandát! Minden világ városban százezren nézték meg a

### Egy dal, amely meghódítja a világot

(Velece a szerelem városa) Főszereplők: Joseph Schmidt a jelenkor legnagyobb tenoristája, a második Carusso és Charlo te Ander Victor de Kowa

## Ismét szabályozzák a valutakivitel

(BUKAREST.) A pénzügyminisztérium ma átiratot intézett az ország összes vámhivatalához, melyben figyelmezteti azokat, hogy a devizákat csak abban az esetben lehet az országból kivinni, ha arra a Nemzeti Bank külön utasítást vagy engedélyt adott. Ez a rendelkezés a román állampolgárokra vonatkozik. A külföldi csak átutazó idegen állampolgárok esetében a vámhivatalok lesznek kötelesek megállapítani, hogy az idegen utas mennyi devizával lépte át az országhatárt. A Nemzeti Banknak ugyanis tudomására jutott, hogy egyes határpontokon a tisztviselők megengedik a devizák és valuták kivitelét és csak azt követelik, hogy a kivitelre kerülő valuták és devizák, ne ha adják meg azt az összeget, amellyel az idegen az országba bejött és amelyet annak idején utlevélbe be is irtak.

A pénzügyminisztérium most figyelmezteti a vámhivatalokat, hogy ezt az eljárást csak abban az esetben lehet alkalmazni, ha átutazó

utasokról van szó, más esetben az utasok nem vihetnek ki valutát az országból, még abban az esetben sem, ha az összeg utlevelükben szerepel. A valuták és devizák kivitelére feltétlenül a jegybank külön engedélyre van szükség.

A pénzügyminisztérium egyébként rendelkezései módosította a devizakereskedelemben vonatkozó, 1932. október 1-én hozott törvényt is. Az új rendelkezés a következőket tartalmazza:

Mindazok a vásárlások vagy eladások, amelyek csekkekre, kötelevekre, folyószámla-követelésekre vonatkoznak és idegen valutákra szólnak, valamint idegen pénzekre vonatkozó meghitelezések és általánoságban minden olyan esetre nézve, amikor arany, arany homok, olvasztott arany és égetett arany, továbbá bankjegyek és idegen pénzek eladásáról vagy vételéről van szó, csakis a Banca Nationala és a bank által erre a célra autorizációval rendelkezők útján történhetik.

## A Téglás-uccai asszony párbaj epilógusa a bíróság előtt

A férj a hibás, mert a verekedés felelősének a védelmére kell

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Cella Jánosné és Fülöp Jánosné összevesztettek a Téglás-uccában. Szó szót követett. Alaposan leszidták egymást, de egyik sem volt megalégedve a szótárba nem való szavakkal és így egymásnak rohantak.

— Hogy te engem ennek, meg ennek mondsz. Te rongyos. Nesze az Anyád...!

Amikor a verekedés legjavában

folyt, megjelent a helyszínen Cella ur is.

— Állj félre asszony! — mondta — hadd üsse én is ezt a... fehérsépet.

Közbéltetésére azonban nem került sor, mert a járókelők nem engedték.

Fülöp Jánosné perelt Sulyos testisértésért. A tárgyalást ma tartotta meg a járásbíró, Cella János

és neje voltak a vádlottak. A bíróság a vádlott asszony részéről jogos önvédelmet állapított meg. Viszont a férjet, aki beleavatkozott az asszonyok dolgába, egyoldalú inzultálásért büntősnek mondotta ki és az ügyvédi költségek megtérítésére kötelezte.

Hitvesi hűségért ez a jutalom. MÉG A TESTVÉRTŐL IS FÉLTENI KELL A FÉRJET

Ammer Károlyné szerint vigyázni kell a férjre, nehogy hűtlenné váljék. Még a saját hugától is óvni kell...

Ammer Károly néhány hónappal ezelőtt hazakísérte hugát. Talán lassabban mentek a kelteténél, mert a távolból utánuk kémlelő feleség odaszólt:

— Károly! Gyere haza!

— Mingyárt fiam.

— Nem mingyárt! Most! Neked van tisztességes feleséged. Ne járj mindig ezekkel a piszkokkal.

A kijelentés Ammer Margitnak szólt, aki ezért feljelentette a bíróságon sértegetését.

A tárgyaláson Ammer Károlyné azzal védekezett, hogy a vérrokonság dacára sógornője igen is el akarta csábítani az édes bátyját, Ammer Károlyt. Azért járt utána.

A tanuk nem jelentek meg. Ezért a tárgyalást elhalasztották.

A Kerekdomb környékén nem ritka eset, hogy hajba kapnak az asszonyok. Egyébként Henger Mária Str. Banatului 75. sz. alatti lakosról van szó, aki néhány hónappal ezelőtt kosárral tért haza a piacra. Karján vitte csecsemőjét. Amikor meglátta Kis Róza régi haragosát, hamar letette a fűre a gyermeket és megpofozta ellenfelét. A megtámadott sem volt rest. Belekapaszkodott Henger Mária Erre a járókelők szétválasztották a hadakozókat, de Hnegerné nem hagyta annyiba a dolgot. Pert indított Kis Róza ellen, mégpedig tetteles inzultálásért. A bíróságon a pereskedők és a beidézt tanuk elmondották, hogyan történt az incidens. Ennek eredményeképpen megállapítást nyert az önvédelem, mire a vádlottat felmentették a vád és annak következményei alól.

— A parfümös haramia garázdálkodása. Mitrovics Milos és Szuszics Miliszlav, a két hírhedt jugoszláviai haramia, ismét nagyobbszabásu rablást hajtottak végre. Mindketten évekkal ezelőtt fegyházból szöktek meg, ahol Mitrovics rabgyilkosságért halálos ítélet végrehajtása előtt állott, míg a másik haramia különféle rablásokért tíz évi fegyházat kapott. Szuszicsot parfümös haramiának hívják s azt mondják róla, hogy még az erdőben is kölnivizzel mosakodik. A két rabló nemrég 25-000 dinárt rabolt egy kereskedőtől s amikor üldözték őket, megölték egy csendőrkáplárt, egy másikat pedig súlyosan megsebesítettek. Most Stejlj-csevics Velimir velikiboraki községi bírótól raboltak el 64 ezer dinár készpénzt, 30 darab aranydukátot, valamint 45 ezer dinár értékű érték papírt. A két haramia fejére 30-30 ezer dinár vérdíjat tűzött ki a belügyminisztérium.

Kereskedő, iparos, vagy bárki, aki valamit kínál vagy keres, jól jár, ha a „Jóestét”-ben hirdeti.

## Figyelem!

Tekintettel a mai nehéz viszonyokra már 1900 lejtől elsőrendű szövetből legújabb divat szerint készítenek férfiruhát, télikabátot, felöltőt. Fazonruha 800 lejtől. Az árakat kérném megtekinteni a kirakatomban. Hirsch. Calea Victoriei 5. szá

## SZÍNHÁZ és MOZI

## A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek: *Evangelimarin*  
Vasárnap d. n. 3-kor: *Cigánybáró*.

## MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Péntek 8-kor: *Egy csók és semmi más.* (Másodszor).  
Szombat délután 4-kor: *Timosa.* (Ujdon ság a darab eredeti zenéjével. Méréselt délutáni helyárrakkal).

## ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 5, 7 és 9 órákor: *Az utolsó nagy szenedély.* Énekes zenés filmoporett. Főszerepben: *Don José Moyca* és *Elvira Moslu.* Műsor előtt a legújabb Fox híradó. Helyárrak: az összes illetékekkel 12 és 14 lej.  
Hétfőn, kedden 5 és 7 órákor utoljára: *Az utolsó nagy szenedély.*

## RÁDIÓ

PÉNTEK, okt. 18.

Bukarest. 15: Gramofon. 18: Rádiózenekar. 19.15: Hangverseny. 20.40: *Traviata*, Verdi operája, utána; vendéglői zene.

Budapest. 7.45: Torna, gramofon. 10.45: Hírek, előadás, gramofon. 15: Déli harangszó. 15.05: Honvédenekar. 14.30: Dohnányi Ernő zongorázik. 15: Gagli-lemezek. 16.50: Diákfélóra. 17: Elbeszélés. 18: Előadás. 18.30: Horváth Rezső cigányzenekara. 20.25: Parasztszűlet, Mascagni operája. Utána Verebes Lajos cigányzenekara.

A LONDONI nemzetközi tennisz versenyen Borotra francia bajnok, meglepetésre legyőzte Austin angol bajnokot 1:6, 9:7, 6:3 arányban.

BERTHET, a francia kerékpáros bajnok kísérletet tett az egyórás vezeték nélküli világrekord megdöntésére. A kísérlet nem sikerült, mert a 32-ik percben súlyosan bukott. Félóra eredménye: 30.210 méter azonban új világrekord.

Osztrák—magyar amatőr válogatott mérkőzés lesz az olasz—magyar mérkőzés előjátéka. Az osztrákok a következő csapatot küldik Budapestre: Kreinberger, Visar, Hammerschmidt, Pröger, Koci, Toller, Gaber. Henbrandter, Reiter, Ertl, Gurtner.

Bonyodalom az olasz—magyar válogatott mérkőzés körül. Vasárnap olasz—magyar válogatott mérkőzés kerül eldöntésre az Európa-kupáért. Az olasz szövetség érintkezésbe lépett a magyar labdarúgó funkcionáriusokkal, hogy a mérkőzést barátságos jelleggel bonyolítsák le. A magyarok ragaszkodnak az eredeti megállapodáshoz és kupamérkőzést akarnak játszani. Nincs kizárva, hogy a vitás ügy miatt megszakad a két ország közötti sportérintkezés.

Próbálja meg: hirdessen a „Jóestét!”-ben és biztos sikere lesz.

APRÓHIRDETÉSEK Szavanként 1 lej vastagabb betűvel szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

## LEVELEZÉS

CSENDES OTTHON. Sándor, holnap ott, ismertető jel hasonló. Szólitson meg. Mária. (330)

TARTÓS ONDOLÁST készítettünk a világhírű Mayer Realistii géppel garanciával. Papp, Regele Ferdinand 37. (323)

GÉPEK korszakát éljük. 70.000 lej tökével olyan gépnek a birtokosa lehet, mellyel havonta 15—20 ezer lejt megkereshet. Leveleket cím megjelölésével „Biztos megélhetés” jeligére. (281)

BÜVÉSZ artista vidéki turné... partnert keres azonnalra. „Jó megjelenésű” jeligére. (328)

## ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG cédulákat arany és ékszer tárgyakról nagyon magas árral vásárol a **REKORD** ékszerész. Cal. Victoriei (volt Kosuth Lajos-u.) 1. szám. ARANYAT LEGMAGASABB ÁRBAN VÁSÁROL

MODERN diófa hálószobák 3 ezer lejért szerezhetők be a Transilvania lerakatánál Str. Memorandului 1., az emeleten. (317)

## ARCO, Jókai-u. II. sz.

Vesz és elad jó karban levő férfiöltönyöket: bőrkabát, trenccskott és téli kabátokat. Eladunk télikabátokat többszöri lefizetésre is.

## ARCO, Jókai-u. II. sz.

Minden igénynek megfelelő munkát hozott anyagból is feltűnő olcsó árral elvállal **Vulpea** szűcsüzlet. Regina Maaria 11. (Kishiteibank udvarán, bejárat Bolyai uca felől is.)

ARANYÉRT legtöbbet fizet Orakirály. Széchenyi-tér 11. (2)

5—6 LÖERŐS motort megvételre keresek. Kazánfűtő felvétetik. Cím P. Mihai Viteazul 6. Dohánytözsde. (297)

KONYHAKREDENCET, ebédlőlámpát, szalon asztalt és modern fotelt keresek sürgősen megvételre. Cím a kiadóban. (295)

MEGVÉTELRE keresek 1 fogathintót, vagy kocsit. Cím a kiadóban. (303)

ELADÓ HÁZ. Szoba és konyhából álló új épület, adómentes, bank adóssággal eladó. Str. Petru Rares 75. szám. (149)

MINDENFAJTA GYÜRÜ, zsebkar- és ébresztő órákban legolcsóbb az Orakirály. Preciz órajavítás Széchenyi-tér 11. (83)

VASKEMENCE (szobai) eladó. Holdvilág-ucca 10. (319)

KERESEK hálót esetleg ebédlőt és egy Dániel- vagy oszlopkályhát. Értekezni Str. Gorea (Csaba-u.) 8. szám. (300)

DONÁTH-UT 182. szám alatt egy szép telek szoba, konyha és összes mellékkeliségekkel olcsón értekezni nyílvott. (294)

ELADÓ 400 öles kerthelyiségek és 222 öles szép gyümölcsös parcellák 7000—14.000 lejig parcellánként. Bogdan, Calea Regele Ferdinand 141. Érdeklődni délután 1—4-ig. (326)

ELADÓ egy fehér márvány kő. Értekezni lehet Regele Ferdinand 59. Trafikban. (319)

SÜRGŐSEN ELADÓ 2 tölgyfa puft 2x3 méter hosszú, 1 dupla üveges ablak 1 méter széles, 1 méter magas. Attila-ucca 13. (287)

NŐI téli ruhák, háttas diván, nagy pléh mosdó, kis asztalka, 1 szék, képek eladók Érdeklődés Str. Iuliu Maniu 6. sz. Házfelügyelőnél. (232)

## KIADÓ LAKÁS

TISZTVISELŐTELEPEN 2 szobás fürdőszobás kisebb villa lakás napos terrasszal kiadó. Bolinteanu 16. szám, 2000. (248)

ZSIDÓ családnál, különbejáratu elegánsan butorozott szoba 2 személy részére november 1-re kiadó, esetleg teljes ellátással. Str. Cotita (Forduló-ucca) 1. szám. (331)

3 SZÉP parkettes szoba Ferenc József-uton irodának nagyon alkalmas, külön egyedül egy szép udvarban jutányosan kiadó. Cím a kiadóban. (273)

KOLOZSVÁRI központi fekvésű kávéház teljes berendezéssel azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (271)

EGY különbejáratu butorozott szoba kiadó. Feleki-ut 11. (316)

GYÖNYÖRŰ 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba parkettes, teljesen ujonnan festett modern lakás azonnal kiadó. Mikes Kelemen-u. 17. szám. (14)

KÉT különbejáratu butorozott szoba előszobával, külön telken azonnal kiadó. Str. Bucovina (Munkácsi-ucca) 13. (10)

IRODÁNAK egy szép parkettes szoba vízvezetékkel kiadó november 1-re. Cal. Reg. Ferdinand 18., Angyal drogéria. (312)

KOLOZSVÁRON legforgalmasabb helyen vendéglő azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (261)

KIADÓ Str. Macelárilor 8. (Vágóhid-tér) alatt II. emeleten 3 szobás összkomfortos lakás november 1-re feltűnően olcsó áron. Bővebbet Erzsébet-ut 51. emeleten. (286)

EGY szoba, konyhás lakás külön telken javító intézet mellett kiadó. Részletfizetésre olcsó háztelkek eladók. Értekezhetni Konez, Bem-ucca 3. (325)

EGY szoba, konyha kiadó Jurul Lacului 7. Monostori sörgyár közelében. (227)

FÓTÉRI garzon lakás fürdő nélkül és kettő szobás konyhával kiadó. Fótér 12. szám Házfelügyelőnél. (317)

## LAKÁST KERES

PAP-UGCA környékén, esetleg Lupán különbejáratu butorozott szobát keresek. Cimeket „Állandó” jeligére a kiadóba. (324)

KERESEK belvárosban egy szoba, konyhás, vagy két kisebb szobás lakást. Cimeket a kiadóba kérek. (294)

BELVÁROSBAN kétszobás butorozott lakások fürdőszobával és konyhahasználattal keres 3 tagu család, cimeket kérek „Jól fizetek” jeligére a kiadóba. (199)

## ÁLLÁST KERES

GYERMEKTELEN házaspár házi teendők elvégzésével. Ajánlatokat „Iparos” jeligére a kiadóba. (329)

## ÁLLÁST KAPHAT

VIZSGÁZOTT kazánfűtő, aki gépkezelés és szerelésekben s jártas, felvétetik. Dézsma-u. 5. (327)

KIFUTÓFIUT felvesz Bonbonerie, Deák Ferenc-ucca 34. (320)

HÁZMESTER kerestetik. Csakis gyermektelen fiatal házaspárok pályázhatnak, együttes személyes megjelenéssel, pénteken reggel 9 órákor Széna-tér 10. házszám. Házi ipart üzők előnyben. Cipész és asztalos kizárva.

## KÜLÖNFÉLÉK

GRAFOLÓGUS Ágnetta jósnő tudományos alapon mult, jelen, jövő vagy bármire kíváncsi, pontos időre jósl, jóslásával felülmul mindenkit. Szerény díjazásér Ferenc József-ut 129. (279)

FÉMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj, Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

MUNKÁMAT NAGYOBB KÖR-  
BEN ISMERTTÉ TESZEM ÉS HÉT  
SZÁZ LEJRE SZÁLLITOTTAM LE  
A SACCOÖLTÖNY ÉS TÉLIKA-  
BÁT KÉSZÍTÉSÉNEK ÁRÁT. —  
BECZE, FÓTÉR HUSZONEGY.

BEVEZETETT FATELEP jó helyen betegség miatt azonnal átadó. „Jó alkalom” jeligére a kiadóhivatalba. (322)

FÉNYKÉPÉSZ TÁRSAT keresek kolozsvári üzememhez. Calea Victoriei 99. (321)

Felvették a fizetést a Hungária játékosai. A Hungária játékosai a Kispeszt elleni mérkőzésük előtt fogadalmat tettek, hogy amennyiben ismét kikapnak, nem veszik fel a fizetésüket. A játékosok a szerdai tréning után valóban nem mentek el a gáziért, ami már-már azt a látszatot keltette, hogy kitartanak elhatározásuk mellett. Amikor azonban a csapat vezetősége arról értesítette a játékosokat, hogy felvehetik a fizetésüket, mindenki átvette azt.

— A percesek és kalácsütők forgalmiadó kötelezettsége. A pénzügyminisztérium arról értesítette a percesek és kalácsütők is a forgalmiadó törvénynek ama szakaszai alá tartoznak, amelyek azt írják elő, hogy forgalmiadót kötelesek fizetniük bármilyen kevés alkalmazottjuk is van. A minisztérium a peres és kalácsütőket is kivette a forgalmiadótörvény 12. szakasza alól.

**HIREK**

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:  
**MAYER ANTAL**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 66, balra. — Telefon: 61.  
Nyomatott a MAYER-NYOMDA köríró gépen, Cluj-Kolozsvár.

**Naptár** Október 20. Péntek. Róm. kath. Venoel. Prot. Wendelmi. Görög. Mart. Artmie. Izr. Tisri. 30.

**JÖESTÉT!**

**INDOKOLATLAN**

Tasziló gróf: *Mondd, kéhlech, miért szalad annyi ló itt a versenyen? Arisztid: Mert az első nagy díjat kap...*

Tasziló: *Jó, jó, de ahhoz minek szalad a többi?...*

**HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ**

Feleség: *Ma van házasságunk tizedik évfordulója, ne vágassak le egy kövér libát?*

Férj: *Ugyan, kérlek, mit tehet arról a szegény liba?...*

**UCCAN**

— *Megengedi, kisasszony, hogy az autót felajánljam?*

— *Köszönöm, de olyan közel lakom, hogy gyalog is haza „mehetünk“...*

**ÓVATOSSÁG**

Házúr: *Sajnálom, nem adhatom ki fiatal házaspárnak a lakást, gyerek miatt.*

Bérlő: *De, uram, én ismerem magamat... Nekem nem lehetnek gyermekeim...*

Házúr: *De a feleségének lehetnek...*

**IGÁZ**

— *Nem is képzeli, asszonyom, mennyire szeretem a „mások“ gyermekeit...*

— *Akkor miért nem nőül meg?...*

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint borult, hűvös, reggel ködös, esős idő várható továbbra is.

— **Inspekciók gyógyszerárak.** E héten a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot: Fortuna Piata Unirii (Főter), Victoria Regele Ferdinand (Ferenc József-ut), Higea, Piata Mihai Viteazul (Széchenyi-tér), Sotropa, Piata Stefan cel Mare (Hunyadi-tér).

— **Ujra elmarad Károly király nagyváradi látogatása.** A király nagyváradi látogatását egyforma érdeklődéssel várta a polgárság és a hivatalos városbáza is. Már imitt amott megkezdtek az uccák javítását is, hogy legalább azok miatt az uccák miatt ne kelljen szegénykeznie Nagyváradnak, amelyeken a király elhalad. Most azonban a király látogatását újra lefújták. Amint értesülünk ugyanis a király Nagyváradra tervezett látogatása elmaradt. Crisan alminiszter, aki megígérte, hogy pontos információt szerez a királylátogatás programjáról, közölte a prefektussal, hogy a kabinetiroda már összeállította öfelsége legközelebbi programját, de ebben — legalább is egyelőre — nem szerepel a király nagyváradi látogatása.

— **Jóval drágább a román exportbuza, mint a magyar.** Bukaresti híradás szerint a román buzaexport előtt is súlyos akadályok torzysulnak. A 76 kilós exportbuzáért 330 lejért kérnek a termelők, de ezen az alapon a külföldi vevők nem reflektálnak a román árura, ami természetesen is, mivel például a magyar exportbuza árátszámítva körülbelül 200 lejbe kerül.

— **AZ ÁLLAM EGY MILLIÁRD LEJT ENGEDETT EL A SZÖVET KEZETEK KÖZPONTI BANKJÁNAK.** A konverziós törvény értelmében, a népbankoknak a követelések csökkentése által szenvedett veszteségeit az állam fedezi. Ez alapon az állam és a szövetkezetek központi bankja egyezséget kötött és a pénzügyminisztérium rendelkezésére megfelelően, az említett központi szövetkezeti bank most egy milliárd lej adósság elengedéseben részesül. Ezzel a román államnak tartozott a stabilizáció idején a Nemzeti Banktól átvett rezeskomptért. Ezt a követelést most az állam különböző számlákon a Banca Centrala Cooperativa javára leírta. Ezzel egyidejűleg a népbankok és szövetkezetek két központi intézete befejezte fuziósi tárgyalásait.

— **Idegesség a nyugati tőzsdéken** A kiélesedett világpolitikai helyzet kedden mélyebb nyomot hagyott a nyugati tőzsdék hangulatában, mint a hét első napján. Míg a berlini tőzsde nyilván felsőbb utasításra gondosan vigyázott arra, hogy idegességét ne vegyék észre és az intervenció gondoskodott az árfolyamok tartásáról, addig Párizsban és Londonban nem csináltak titkot a piac idegességéből. Ugyanez a helyzet a többi nyugateurópai tőzsdén is. Newyork is nagyon hanyha, de ez az ottani gazdasági helyzet bizonytalanságával kapcsolatos és nem az európai politikai feszültség következménye.

— **Hirtelen megőrült egy postás.** Tegnap a temesvári gyárvárosi szállókba hívták ki a mentőket, ahol egy Toader Petru nevű postai kézbesítő hirtelen megőrült. A mentőknek sikerült megfékezni a dühöngőt, akit kényszerzubbonyba a központi rendőrségre szállítottak. Itt Toader ugyan jobban lett, de az illetékes hatóságok mégis elhatározták, hogy Toadert beszállítsák az elmeorvosintézetbe.

— **A jégvétel rekordja.** Amerikában a rekordörület már lehetetlen méreteket ölt. Egy kansas-cityi vállalkozó kétezer dollár jutalmat tűzött ki annak a párnak a jutalmazására, aki csak fürdőruhába a leghosszabb ideig tud a jégtömbön ülni.

— **Tudósok a munkatáborban.** A porosz közoktatásügyi miniszter rendelete szerint valamely egyetemi docens csak az lehet, aki először valamely munkatáborban élt, hogy így a tudomány és a dolgozó nép közötti kapcsolat erősebb legyen. A legközelebbi napokban nyolcvan egyetemi tanárségéd és docens vonul be a porosz munkatáborokba, ahol egy előkészítő munkakurzuson fognak részt venni.

— **Válik, nem válik? Mary Picford impresszáriója** igen szigorú hangú cáfolatot adott ki, amely szerint nem igaz, hogy a szép film sztár válik. Más oldalról megerősítik a válás híreit és mindenestre nagyon gyanús, hogy Mary Picford a válás kérdésében nem akar nyilatkozni az újságírók előtt.

**Ma, szerdán premier a Royal Mozgóban Világszenzáció!**

**Tannenbergi Ütközet (Mazuri csata)**

A leghatalmasabb és eddigé megvalósíthatatlannak hílt film melyben 244. 000 ember, 7000 ágyu, 600 tank, 1200 gépfegyver adjak meg a kereket a világháboru eme gigási élet-halál harcának

— **A Bukaresti Bankárszövetség a konverziós adóssok ellen.** A regáti bankárszövetség legutóbbi ülésén elhatározta, hogy közbejár az illetékes tényezőknél oly irányban, hogy a konverziós törvénynek a kamatokra vonatkozó rendelkezéseivel hivatalos magyarázatot adjanak ki. Kérni fogja még az óvatolási határidő megállapítását azokra az adóssokra, akik november 1-én, illetőleg december 1-én, a konverziós törvényben előírt, legalsóbb kamatfizetési kötelezettségeiknek nem tesznek eleget és váltóikat nem cserélik be.

— **Vadászaton lelőtték a birót és a lovát.** Súlyos szerencsétlenség érte Varga János felsőgallai birót, aki a postamester társaságában kocsin vadászni ment a tarjáni erdőbe. Amint az erdei úton haladtak hirtelen lövés dördült el és az egyik lövelettel lelévült. Ugyanúgy érzett a karján és a következő pillanathban elberitotta a vér. akkor Varga fájdalmas, kemény Az eszméletét veszített, súlyos állapotban levő birót a tatabányai kórházba vitték. Kiderült, hogy a lövést az erdőben vadászó Schneider János tarjáni bériő adta le. A bérlő, aki süket is, rövidlátó is, a lovakat szarvasnak nézte és azért lőtt a vadászok kocsijára. Gondatlanságból okozott súlyos testisértes miatt megindítják ellene az eljárást.

— **Tíz métermázsás fü napl táplálék.** Amerikában a Yall egyetemen most kiállítottak egy óskori csontvázat, a csontváz magassága több, mint huszonegy méter és a tudósok megállapítása szerint az állat, amelyiké a csontváz volt, élő korában nyolcszáz métermázsás lehetett. Azt is megállapították a tudósok, hogy a hatalmas testsúlyhoz aránylag rendkívül kicsi agyvelő járt, viszont az illető gyomra hatalmas volt. A nyomok szerint ez az állat füvő volt, naponta mintegy tíz métermázsás füvet kellett megennie ahhoz, hogy az életét fentartihassa. Nagy kérdés, hogy miből táplálkozott télen.

— **Vége az amerikai bányászsztrájkoknak.** Washingtoni jelentés szerint az ujjáépítési hivatal békéltetőbizottságának közvetítésével véget ért a hetek óta tartó szén-sztrájk. A pennsylvániai barnaszén vidék 13 ezer munkása újra főtette a munkát, de most már a munkaközvetítő megállapított feltételek alapján. A megegyezés a bányák tulajdonosainak az ipar fejlődelméért, súlyos vereségét jelenti, mert az ujjáépítési hivatal rájuk kényszerítette az új munkásvédő rendelkezéseket.

— **Halászi munkaruhák és orvos köpenyegek a legjobbak,** 50 százalékban avatott kelméből készülnek Cluj, Calea Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 109.

\* **Megnyilt az Azuga sörgyár Grand étterme.** Csütörtökön nyílt meg nagy érdeklődés mellett dísznóttorral és vargabélessel az Azuga sörgyár Grand étterme, (a Magyar Színházzal szemben) a közismert Esztergár Károly vezetésével. Elsőrangú olcsó étkezés és honom. Gyulafehérvári fajbórok. Azuga sör Este 10 órától család műsor keretében a közkedvelt Csokoládé és Czákó kombinált zenekara szórakoztatja a nagyérdemű közönséget.

— **Agyonütötte a kisleányt az összeomlott csűr gerendázata.** Konstancai jelentés szerint tragikus halált halt tegnap délután Pestera községben Nistor Paraschiva 3 éves kisleány. A kisleány a szénás csűrben játszadozott, amikor eddig még meg nem állapított okokból a csűr gerendázata összeomlott és a leesett gerendák a játszadozó leánykát agyonütötték. A tragikus szerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

— **A ki nem fizetett vámok öt év alatt évülnek el.** Viteza S. A. bukaresti vállalatot a bukaresti vámhivatal felszólította, hogy még 926-ból fennálló 23.636 lejes vámhátralékát fizesse ki. A Viteza S. A. ekkor kérését intézett a legfőbb számvevőszékhez, amelyben kérte annak kimondását, hogy az 1903. évi vámtörvény alapján ez a vámhátralék elévült és így nem hajtható be. A legfőbb számvevőszék a vállalat kérését elutasította, azzal az indoklással, hogy az 1929 évi törvény életbeléptetéséig a régebbi törvényben előírt hároméves elévülési határidő nem telt el, viszont az új törvény értelmében az elévülési határidő öt év és így a vállalatnak a hátralékot meg kell fizetnie.

— **Ötmillióéves rovarot találtak.** A világ legrégebbi rovarát, a Palmicken melletti borostyánbányában a Balti-tenger partján találták egy horostyánba zárt légy alakjában, melynek korát ötmillió évre becsülik.

— **Három ember haldoklik, mert a negyedik öngyilkos lett.** Bécs X. kerületének egyik nagy bérházában Klammert Pál asztalos felesége vasárnap délután gázzal megmérgezte magát. Az asszony meghalt, a gáz azonban még az éjszakai órákban is ömlött. Éjfél után jött haza az öngyilkos asszony férje, aki a sötét lépcsőházban gyertyát gyújtott. Amikor az égő gyertyával a harmadik emeletre ért, a kiszüremlett gáz a folyosón felrobbant és tűz támadt. Az emelet lakásából a lakók rémülten menekültek és közben három ember ruhája tüzet fogott. A szerencsétlen emberek fejvesztetten rohantak fel és alá, mint a lebogó fáklyák és a többi lakónak csak nagynehezen sikerült róluk az égő ruhát leszakítani. Életveszélyes állapotban szállították őket kórházba. A tüzet csak hosszú és megfeszített munkával sikerült eloltani.

A „Jöestét!“ a legjobb hirdetési organum!

# Csendőrök és rendőrök hajtóvadászata a Szelicea-telepi rablógyilkosok után

**A nyomozás során már megállapították a gonosztevők személyazonosságát**

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap este 11 órakor a Feleki-ut melletti Szelicea-telep 9. számú tanyájának valaki megdöngötte az ajtóját.

— Ki az? — kérdezte a kopogtatásra felébredt Nicora Pável 60 éves gazdálkodó, akinek a tulajdonát képezte a tanya.

— Mi vagyunk — hangzott a válasz. — A csendőrség üldöz bennünket, legyen szives eresszen be.

Az öreg Nicora rosszat sejtett és a rablóknak, akik erre

nekivetették vállukat az ajtóknak, amely néhány pillanat alatt felpattant.

A sötét konyhában három parasztnő idegen férfi lépett be, akik egyenesen az ágyon ülő Nicora Pávelnek tartottak, mellet fogták és neá ordítottak:

— Add ide a pénzedet öreg, mert másképp meghalsz!

**LEÜTIK AZ ÖREGASSZONYT**

Nicora hangoztatta, hogy nincsen pénze, mire a rablók az öregnek estek és fojtogatni kezdtek.

Közben felébredt Nicora felesége is, aki látva, hogy mi történt, segítségért kiáltva kiugrott az ajtón, hogy átszaladhossan a 150 méternyire levő szomszéd tanyái házához, de amint egy szénaboglya mellett haladt el, szembe találta magát két másik rablóval.

Ezek egyike az öregasszonyt egy föld-döngölővel fejbe sújtotta, Nicora Pávelné eszméletlenül terült el a boglya tövében.

**EGY DEBERKE TURÓ A ZSÁKMÁNY**

A többiek tovább fojtogatták az öreg Nicora Pávelt, hogy reabírják a pénze kiadására. Az öreg gazdálkodó a fojtogatások következtében elájult. Miután a kínzás nem vezetett eredményre, hozzáláttak a házfelkutatásához.

Minden butorarábot elhúztak a helyéről, minden fiókot kiürítettek, átkutatták a szalmazsákot, azonban nem tudták pénznek nyomára akadni.

Látva, hogy nem találják a pénzt, megelégedtek egy deberke turóval, amelyet a tornácra találtak.

**A SEGÍTSÉGÉRT SIETŐ MECHANIKUS KALANDJA A CSENDŐRÖRMESTERREL**

Amíg a rablók Nicora Pávelt fojtogatták és a kívül maradt két ember leütötte az öregasszonyt, a tanya előtt haladt el kerékpárjával Ruz Vasile mechanikus, Nicoraék távoli rokona. Ruz a kiáltások hallatára rosszat sejtve visszafordult a város felé, hogy segítséget hozzon. Szembetalálta magát a györgyfalvi csendőrörmesterrel, aki szintén kerékpáron haladt. A mechanikus odakiáltott az örmesternek, hogy menjen a tanyára, mert valami nagy baj történt ott, de az örmester nem értette meg a kiáltást, vagy más okból, a lámpa nélkül bicikliző mechanikust akarta igazoltatni és üldözőbe vette a fiatalembert

és a Tanítók Háza körül utól is érte.

Amikor megtudta a történeteket, a fiatal mechanikussal együtt a rendőrségre sietett, ahol a szolgálatos Cozma komiszárnak tettek jelentést. A komiszár Craian detektívvel azonnal kiszállott a helyszínére.

**A MENTŐK NEM TUDTAK KISZÁLLNI**

Mire megérkeztek, a rablók már régen eltűntek. Nicora Pável ekkorára már visszanyerte eszméletét és közölte a hatóság embereivel a történeteket. A szénaboglya tövében a rendőrség emberei megtalálták az eszméletlenül fekvő asszonyt is.

Telefonon értesítették a mentőket, akik azonban

autó hiányában nem tudtak kiszállani.

A sebesült asszonyt szekérre tették és beszállították a kolozsvári Vöröskereszt-kórházba, ahol

néhány pernyi szenvedés után súlyos fejsébebe belehalt.

A rablók az öreg Nicora ruháit nem nézték meg, amelynek egyik zsebében szerényen húzódott meg a gazdálkodó készpénz vagyona, 2000 lej.

Ma a reggelj órákban Draghiciu rendőrigazgató néhány rendőrtiszt és detektív kíséretében kiszállott a gyilkosság helyszínére. Nicora Pável kijelentette, hogy a rablók közül kettőt felismerne, ha még egyszer szembe kerülne velük.

## A rablógyilkosok nyomában

Alig néhány órát töltöttek kint a rablógyilkosság színhelyén a rendőrség kiküldöttei, amikor a nyomozásnak már is pozitív eredményei mutatkoztak. Ugyanis a rablók közül kettőnek a személyazonosságát megállapították, úgyhogy órák kérdése a letartóztatásuk. A rendőrség megállapítása szerint a gyilkosok a Feleki-erdőben rejtőzködtek el, ezért a déli órákban egy szakasz csendőr és rendőr szállott ki az erdőhöz, amelyet körülkerítettek és rajvonalban nyomulnak az erdő közepe felé, hogy elzárják a gonosztevők menekülési lehetőségét.

A hajtóvadászatban 22 csendőr, 10 rendőr és 4 detektív és néhány rendőrtiszt vesznek részt. Amennyiben az erdőben nem sikerülne a tetteseket kézrekeríteni, úgy a razzitát kiterjesztik Felekre és Györgyfalvára is.

## Nagy pompával fogadták Isztambulban Gömbös Gyulát és kíséretét

(ISZTAMBUL.) (A „Jóestét!” telefonjelentése.) Gömbös Gyula és kísérete tegnap este 10 óra 15 perc kor érkezett Drinápolyba, a török határvárosba, ahol rövid időzése alatt a magyar konzul üdvözölte Gömbös Gyula miniszterelnököt.

Itt csatlakozott Gömbösök vonatához a török kormány megbízottja, aki törökországi útján elkíséri a magyar vendégeket.

A különvonat utasai ma reggel fél 12 órakor megérkeztek Isztambulba. A magyar és török zászlókkal feldisznített pályaudvaron megjelentek

a török kormány, a katonai és

## Életfogytiglani kényszermunka alkalmazását kérte a főügyész a gyilkos Nicolaescu ügyvédre

(BUKAREST.) Tegnap folytatták a gyilkossággal vádolt Nicolaescu ügyvéd bünperének esküdtzéki tárgyalását. Elsőnek Dumitrescu főügyész mondotta el többórás vád beszédét, amelyben

reámutatott arra az erkölcsi fertőre, amelyben a gyilkos ügyvéd élt és arra, hogy Nicolaescu anyagi okok miatt kö-

polgári hatóságok képviselői, mintegy 600 főnyi magyar kolónia.

Miután megtörtént a hivatalos fogadtatás, Gömbös miniszterelnök ellépett a dísz-század előtt, majd a közönség szünni nem akaró éljenzése közepette gépkocsin a Palace-szállóbeli lakására hajtott. Még a délelőtti folyamán Gömbös és Kánya miniszterek tisztelgő látogatást tettek Isztambul kormányzójánál. Délben nem hivatalos ebéden vettek részt a magyar vendégek, akik ma délután 6 órakor utaznak tovább Ankarába, ahová holnap délelőtt 10 órakor érkeznek meg.

vette el tettét.

Beszéde végén a legsúlyosabb büntetés kimondását kérte a vádlottra. A vádbeszéd elhangzása után a védők kezdték meg beszédeiket, amelyeket ma folytatnak. Valószínű, hogy ma ítéletet mond a bíróság a bűnygyben.

## Az érettségi vizsgák országos eredménye

(BUKAREST.) Az ország területén összesen harminckilenc érettségi vizsgáztató bizottság működött. A jelentések egytől-egyig megérkeztek a közoktatásügyi minisztériumba. A statisztikai kimutatások szerint az őszi vizsgákra az egész ország területén beiratkozott

4532 tanuló. Ebből átment 2817, tehát 61.32 százalék. Juniásban jelentkezett 7815 jelölt és ebből átment 6005. Vagyis 76.52 százalék. A statisztikai kimutatásból kiderül, hogy az őszi jelentkezők sokkal gyengébben voltak elkészülve, mint a juniusi szeziónban jelentkezők. Eszerint a tavaszi és őszi szezónban érettségi bizonyítványt kapott tanulók száma 8822. Ami a mai viszonyokat véve alapul, igen hatalmas szám ahhoz, mindezek akár egyetemeken, akár más pályákon el tudjanak helyezkedni. Sajnos, ezen érettségizett fiatalok nagyrésze a munkakülső intellektuális számát növeli.

## EGYSÉGESITIK A BÜNTETŐTÖRVÉNYT ÉS MÓDOSITJAK A KONVERZIÓT

(BUKAREST.) (Rador.) A parlament új ülészakájában benyújtják Erdély és Regát büntetőtörvénykönyvének egységesítéséről szóló törvényjavaslatot. Ugyancsak az ülészakon tárgyalják a konverziós törvény módosításának javaslatát is.

## JÖNNEK A KÜLFÖLDI SZAKÉRTŐK

(PÁRIS.) (Rador.) Madgearu pénzügyminiszter ma délután kihallgatásra megy Bonnet francia pénzügyminiszterhez és Daladier miniszterelnökhöz. Hír szerint a tanácskozások során Madgearu elfogadja a hitelezőknek azt az indítványát, hogy szakértők jöjjenek az országba Románia fizetőképességének megvizsgálására. A szakértőknek azonban csak rövid ideig szabad az ország területén tartózkodniuk.

## ELLENŐRZIK A CFR-T A KÜLFÖLDI HITELEZŐK

(BUKAREST.) (Rador.) Ma délelőtt Bukarestbe érkezett Leverve Gaston, aki a külföldi vasutak megbízásából fogja felülvizsgálni a CFR-nek nyújtott kölcsön felhasználását.

## SZTRÁJKBA LÉPTEK A BUKARESTI GAZDASÁGI AKADEMIA DIÁKJAI

(BUKAREST.) A bukaresti Gazdasági Akadémia hallgatói a tanári karral történt konfliktus miatt, ma reggel sztrájkba léptek. Nem kétséges, hogy a mozgalomhoz a diákszervezetek is csatlakozni fognak.

— Hat hónapra ítélték a hamispénzt forgalomba hozó kolozsvári szülésznőt. A törvényszék harmadik szekciója ma délelőtt tárgyalta Pantea György Pata községi lakos, és Miclea Anna kolozsvári szülésznő pénzhamisítási ügyét. A törvényszék Patea Györgyöt bizonyítékok hiányában felmentette, míg a szülésznőt, akinél megtalálták a hamis pénzeket s aki beismerete, hogy forgalomba hozta azokat, hat hónapi fogházzal sújtották.

— Kules-csomót találtak a Főtéren. Tegnap a Főtéren egy kules-csomót találtak. A károsult jelentkezzen az első kerületi rendőrségen Caraba segédkomiszárnál.